



smartwares®

RM640K

Conform with
EN 5446-2:2003EN Heat detector / Manual
service.smartwares.eu/dop and follow the instructions.DE Hitzemelder / Gebrauchsanweisung
service.smartwares.eu/dop und folgen Sie den Anweisungen.PL Czujnik ciepla / instrukcje
service.smartwares.eu/dop i postępuj zgodnie z instrukcjami.smartwares®
Europe

Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg

The Netherlands

UK: +44 (0) 345 230 1231

service.smartwares.eu

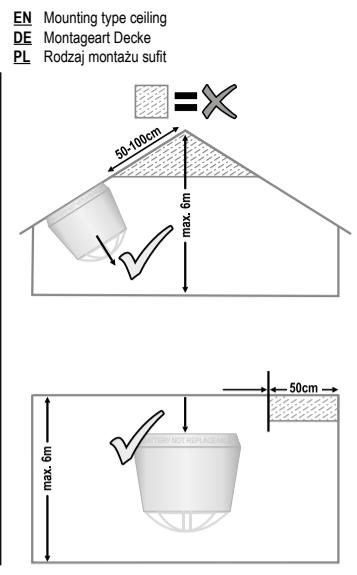
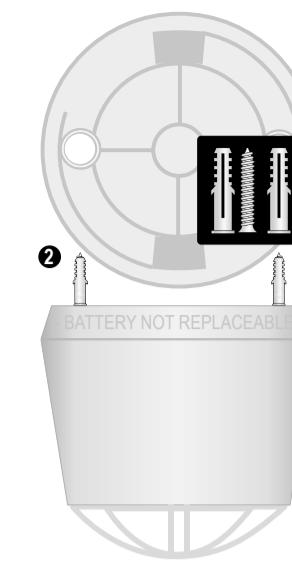
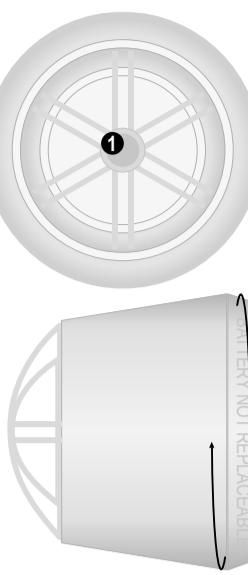
NL: 088 5940501
BE: 078 481094(NL)
BE: 078 481540(FR)
FR: 0825 560 650
DE: +49 (0) 1805 010762
14CL/Min. dt. Festnetz,
Mobil max. 42CL/Min
UK: +44 (0) 345 230 1231
ES: +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

INTENDED USE: FIRE SAFETY

ESSENTIAL CHARACTERISTICS: PASSED

- Nominal activation conditions/ Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire condition
- Operational reliability
- Tolerance to supply voltage
- Durability of operational reliability, vibration resistance
- Durability of operational reliability, humidity resistance
- Durability of operational reliability, corrosion resistance
- Durability of operational reliability, electrical stability

**GENERAL INFORMATION**

EN Thank you for purchasing this Smartwares heat alarm device! Please read these instructions carefully before using the smoke alarm device. Retain this information in a safe and easily accessible place for future use and maintenance. If you have any questions or if you are looking for additional information about your smoke alarm device, please visit our website service.smartwares.eu.

Make/model number : Smartwares RM640K
Description : This fire alarm reacts on heat, this means that the temperature of the air is continuously checked. The alarm does not detect heat, gas or fire but activates when the temperature reaches a certain value. The advantage of this fire alarm compared to a smoke alarm device is that it is extremely convenient for installation in kitchens or in spaces where people smoke. In these spaces a common smoke alarm device would often give a false alarm. The heat alarm gives an alarm at an early stage when correctly installed and maintained. In case of a fire, this can give you the extra seconds needed to leave your house and to call the fire brigade. The alarm is designed to detect fire, not to prevent fire. This apparatus contains a 3V DC CR14250 lithium battery with a lifetime of 10 year.

Function : Heat alarm device intended to alert the persons present near a fire/heat, to give them time to react properly to the danger.

Scope of application : Heat alarm device for buildings with residential function.

Caution : The alarm is designed in order to detect heat; it cannot prevent a fire!

Caution : The heat alarm may not be painted or covered because this may cause loss of functionality.

Caution : Using a heat alarm is part of your fire protection, just as fire extinguishers, emergency ladders, ropes, but also your choice in the use of building materials for renovation. A heat alarm is not suitable as a fire safety device unless it is part of a planned fire safety system which should always include (connected) smoke alarms. Always ensure that there is an evacuation plan and discuss this with your children. Ensure that each room can be left without opening the door, e.g. by the window. If there is any question as to the cause of an alarm, it should be assumed that the alarm is due to an actual fire and the dwelling evacuated immediately.

Warning : Heat alarm devices must be replaced no later than 10 years after initial activation. Fill out the activation date on the rating label on the product and mark the replacement date in your calendar. Please register for free reminders at smartreminder.eu.

INITIAL ACTIVATION

Before mounting this heat alarm device, it is important to activate and test the apparatus. Activate and test the heat alarm device as follows: Detector will be activated when it is mounted on the base plate. Press and hold the test button (**see image 1**) until an alarm signal sounds and release. If the alarm signal does not sound after pressing the test button, the heat alarm device is not working properly and the advice of Smartwares should be sought.

MOUNTING
 To mount the heat alarm device, fix the base plate with the screws supplied and gently tighten the alarm onto the base plate (**see image 2**). You can also use the Smartwares universal mounting kit RMAG3 instead of the included screws, please refer to the relevant manual for this.

Pay close attention to below siting recommendations to guarantee optimal performance of your heat alarm device. After installing the heat alarm device, always test its functionality by using the test button.

Warning: To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the ceiling in accordance with the installation instructions.

Warning: Heat alarm devices should be installed

in such a way that they can be reached unimpeded by the fire heat, so that fires can be detected reliably in the development phase.

Warning: Requirements for smoke and heat alarm devices vary from state to state and from region to region. Always check the relevant requirements in your area with your local authorities!

How many heat alarm devices?

Place a heat alarm near possible fire sources such as:

- Kitchen area
- Generator room
- Living room with wooden stove burner
- Garage area
- Washing and drying area

Additional heat alarms increase your security. Please visit our website service.smartwares.eu for more detailed advice.

Where to mount a heat alarm device?

- Centered at ceiling of the room or close to the possible source of the flames
- Max height: 6m
- Min 50 cm distance to walls/ barriers

Where not to mount your heat alarm device?

- Closer than 50 cm to light sources/electrical sources;
- Locations that are difficult to reach and impede the accessibility of the test button, battery replacement and maintenance

ALARM SILENCE / HUSH MODE

When the heat alarm devices gives an alarm, please verify the cause of the alarm first. If required, the heat alarm device can be placed into hush mode by pressing the test button. During hush mode the LED will flash every 8 seconds to indicate the heat alarm device is in hush mode. Please remove the heat or cause of the alarm and after 10 minutes the heat alarm will automatically reset to normal mode. If the cause of the alarm is still present the heat alarm device will give an alarm again.

EMPTY BATTERY SIGNAL

If the battery is running low, the heat alarm device will indicate this with an audible "beep". This indicator sounds continually with intervals of 35-45 seconds for at least 30 days. The empty battery indication can be overruled for 8-10 hours by pressing the test button, allowing you to finish your sleep and still be protected from heat. The alarm can be deactivated by removing the heat alarm from the mounting base.

MAINTENANCE

Testing : We highly recommend you to test the functionality of your heat alarm device every month to check if the heat alarm device is functioning correctly and to ensure the full lifetime of the battery. Press and hold the test button until an alarm signal sounds. The signal stops once the button is released. If the alarm signal does not sound after pressing the test button, the heat alarm device is not working properly and the advice of Smartwares should be sought.

Cleaning : For optimal performance, the heat alarm device must be dusted and vacuumed every six months. Do not touch the inside of the heat alarm device with the nozzle of the vacuum cleaner. Always test the functionality of the apparatus after cleaning by pressing the test button. Please register for free reminders at smartreminder.eu.

TRouble SHOOTING

- If no sound is heard when testing the heat alarm, please make sure the alarm is tightened on the base correctly.
- Smartwares can never be made liable for loss and/or damage of whatever nature, including incidental and/or consequential loss, arising from the fact that the signal from the heat alarm did not sound during heat or fire.

FEFESTIGUNG

Befestigen Sie zunächst die Grundplatte mithilfe der mitgelieferten Schrauben an der Raumdecke.

Befestigen Sie anschließend den Hitzemelder vorsichtig auf der Grundplatte (**siehe Abbildung 2**).

Abbildung 2. Anstelle der mitgelieferten Schrauben kann die Montage mithilfe des Smartwares-Universal-Montagekits RMAG3 erfolgen. Beachten Sie die entsprechenden Montagehinweise. Beachten Sie die folgenden Empfehlungen zur Positionierung des Hitzemelders, um die bestmöglich Leistung zu gewährleisten. Betätigen Sie nach der Montage des Hitzemelders die Test-Taste, um

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

DE Vielen Dank, dass Sie sich für einen Hitzemelder von Smartwares entschieden haben! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Hitzemelders die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen und für Wartungszecke an einem sicheren und leicht zugänglichen Ort auf. Antworten auf eventuelle Fragen und weitere Informationen zu Ihrem Hitzemelder finden Sie auf unserer Homepage service.smartwares.eu.

Fabrikations-/Modellnummer :

Smartwares RM640K

Beschreibung : Der Brandmelder reagiert auf Hitze. Das Gerät muss nicht die Temperatur der Raumluft. Das Gerät ist nicht geeignet, die Quelle einer Hitzeentwicklung zu lokalisieren. Hitzemelder können im Vergleich zu Rauchmeldern problemlos im Küchenbereich und in Raucherbereichen eingesetzt werden. In den genannten Bereichen würden Rauchmelder fehlerhaft auslösen. Hitzemelder lösen bei korrekter Montage und regelmäßiger Wartung sehr frühzeitig einen Alarm aus. Im Brandfall gewinnen Sie somit zusätzliche Reaktions- und Rettungszeit.

Wo sollten Hitzemelder platziert werden?

- Zentral an der Raumdecke bzw. in unmittelbarer Nähe zur potenziellen Brandquelle.
- Max. Höhe: 6m
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 50 cm zu Wänden/Hindernissen:

Wo sollten Hitzemelder nicht platziert werden?

- In einem Abstand von weniger als 50 cm zu Lichtquellen/Stromquellen.
- Schwer zugängliche Stellen, insbesondere erschwerter Zugriff auf die Test-Taste, erschwerte Batterieaustausch und erschwerte Wartung.

ANWENDUNGSBEREICH

Versuchen Sie im Alarmfall zunächst, die möglichen Alarmsachen zu lokalisieren. Falls erforderlich, kann der Hitzemelder durch Betätigen der Test-Taste in den Unterbrechungs-Modus geschaltet werden. Im Unterbrechungs-Modus blinkt die LED des Hitzemelders alle acht Sekunden. Beseitigen Sie die Alarmsache. Nach zehn Minuten kehrt der Hitzemelder automatisch in den Normalbetrieb zurück. Wenn die Alarmsache weiterhin besteht, löst der Hitzemelder erneut aus.

UNTERBRECHUNGSMODUS

Versuchen Sie im Alarmfall zunächst, die möglichen Alarmsachen zu lokalisieren. Falls erforderlich, kann der Hitzemelder durch Betätigen der Test-Taste in den Unterbrechungs-Modus geschaltet werden. Im Unterbrechungs-Modus

geschaltet werden. Im Unterbrechungs-Modus blinkt die LED des Hitzemelders alle acht Sekunden. Beseitigen Sie die Alarmsache. Nach zehn Minuten kehrt der Hitzemelder automatisch in den Normalbetrieb zurück. Wenn die Alarmsache weiterhin besteht, löst der Hitzemelder erneut aus.

FEHLERWARNUNG

Bei nachlassender Batteriespannung erzeugt der Hitzemelder ein akustischer Warnsignal. Der Warnton erhöht konstant und in Intervallen von 35-45 Sekunden für eine Gesamtdauer von mindestens 30 Tagen. Die Batteriewarnung kann durch Betätigen der Test-Taste für acht bis zehn Stunden unterdrückt werden, ohne die Schutzfunktion außer Kraft zu setzen. Der Hitzemelder wird deaktiviert, sobald Sie das Gerät von der Grundplatte nehmen.

WARTUNG

Test : Wir empfehlen, den Hitzemelder einmal monatlich auf korrekte Funktion und ausreichende Batteriespannung zu prüfen. Drücken und halten Sie die Test-Taste gedrückt, bis das Alarmsignal erlöst. Das Signal wird abgeschaltet, sobald Sie die Taste loslassen. Sollte kein Alarmsignal durch das Betätigen der Test-Taste ausgelöst werden, funktioniert der Hitzemelder nicht einwandfrei. Kontaktieren Sie in diesem Fall die Fa. Smartwares.

Achtung : Testen Sie Hitzemelder niemals, indem Sie eine offene Flamme an das Gerät halten! Es besteht die Gefahr, das Gerät zu beschädigen und brennbare Materialien in Brand zu setzen.

Reinigung : Zur Gewährleistung der einwandfreien Funktion muss der Hitzemelder alle sechs Monate von Staubablagerungen befreit und mit einem Staubsauger ausgesaugt werden.

Berühren Sie beim Aussaugen keine innenliegenden Teile des Hitzemelders mit der Saugspitze des Staubsaugers. Prüfen Sie das Gerät nach jeder Reinigung auf korrekte Funktion, indem Sie die Test-Taste betätigen. Registrieren Sie sich für den kostenlose Erinnerungsdienst auf unserer Homepage smartreminder.eu.

FEHLERBEHEBUNG

- Wenn kein Alarnton erzeugt wird, muss der korrekte Sitz des Hitzemelders auf der Grundplatte überprüft werden.

• Smartwares übernimmt keinerlei Haftung für direkte und/oder indirekte Verluste oder Schäden jedwed Art, welche auf ein ausbleibendes Alarmsignal des Hitzemelders im Falle einer Rauchentwicklung oder im Brandfall zurückzuführen sind.

FEHLERBEHEBUNG

- Nur für den Einsatz im Innenbereich

: Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch vollständig durch. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen und zu Wartungszwecken auf.

TECHNISCHE DATEN

- Hitzempfindlichkeit: 54-70°C
- Batterietyp: Lithium DC3V CR14250
- Batterielaufzeit: 10 Jahre
- Betriebstemperatur: 4 ~ 38 °C
- Alarmvolumen: >85dB at 3m
- Erfassungsbereich: Max. 40 m2
- Pausen-Funktion: Ja

• Batterien: Lithium DC3V CR14250

• Lebensdauer Batterie: 10 Jahre

• Betriebstemperatur: 4 ~ 38 °C

• Alarmlautstärke: > 85 dB im Abstand von 3 m

• Einstellung: Piepton

• Ein kurzer Piepton alle 34 Sekunden

• Ein kurzer Piepton alle 34 Sekunden

• Fehlfunktion

• Ein kurzer Piepton alle 34 Sekunden

</div



smartwares®

RM640K

Conform with
EN 5446-2:2003**NL** Hittemelder / Gebruiksaanwijzing
service.smartwares.eu/dop en volg de aanwijzingen.**FR** DéTECTeur de chaleur / Mode d'emploi
service.smartwares.eu/dop et suivez les instructions.**ES** Alarma térmica / Instrucciones de uso
service.smartwares.eu/dop y siga las instrucciones.

smartwares®

Europe

Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg

The Netherlands

NL: 088 5940501

BE: 078 481094(NL)

Lokaal tarief

BE: 078 481540(FR)

Tarif local

FR: 0825 560 650

18ct/min

DE: +49 (0) 1805 010762

14CL/Min. dt. Festnetz,

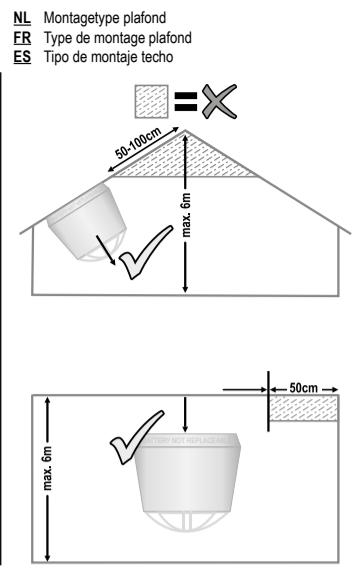
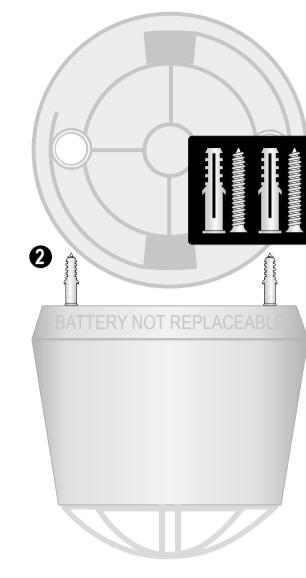
Mobil max. 42CL/Min

UK: +44 (0) 345 230 1231

ES: +34 938427589

NL

CUSTOMER SERVICE

**ALGEMENE INFORMATIE**

NL Hartelijk dank voor uw aankoop van deze Smartwares hittemelder! Lees voordat u de hittemelder gaat gebruiken deze instructies zorgvuldig. Bewaar deze informatie op een veilige en goed bereikbare plaats voor toekomstig gebruik en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Breng in geval van vragen of voor aanvullende informatie over uw hittemelder een bezoek aan onze website service.smartwares.eu.

Fabricage/modelnummer : Smartwares RM640K
Beschrijving : Deze brandmelder reageert op hitte. Dit betekent dat de temperatuur van de lucht constant wordt gecontroleerd. De melder detecteert geen hitte, gas of brand, maar wordt geactiveerd als de temperatuur een bepaalde waarde bereikt. Het voordeel van deze brandmelder in vergelijking met een rookmelder is dat deze heel handig in de keuken of op plaatsen waar mensen roken kan worden geplaatst. In deze ruimten zou een gewone rookmelder vaak een vals alarm geven. Bij correcte installatie en onderhoud genereert de hittemelder vroegtijdig een alarm. In geval van brand kan dit u niet de extra seconden bieden die u nodig heeft om uw huis te verlaten en de brandweer te bellen. De melder is bedoeld voor het detecteren van brand, niet voor het voorkomen van brand. Dit toestel bevat een 3V DC CR14250 lithiumbatterij met een levensduur van 10 jaar.

Werking : Hittemelder bedoeld voor het waarschuwen van personen die zich in de buurt van een brand of door brand veroorzaakte hitte bevinden en hen zo de tijd geeft correct op het gevaar te reageren.

Toepassingsgebied : Hittemelder voor bewoonde gebouwen.

Voorzichtig : De melder is bedoeld voor het detecteren van hitte; de melder kan dus niet een brand voorkomen!

Voorzichtig : De hittemelder mag niet worden overgeschilderd of bedekt. Dit kan de werking verminderen.

Voorzichtig : Gebruik van een hittemelder is een onderdeel van uw bescherming tegen brand, net zoals brandblussers, noodladders, touwen, maar ook uw keuze voor renovatie gebruikte bouwmateriaal. Een hittemelder is niet geschikt als brandbeveiligingstoestel, tenzij het onderdeel is van een brandbeveiligingssysteem dat ook altijd (aangesloten) rookmelders bevat. Zorg dat er altijd een evacuatieplan aanwezig is en bespreek dit met uw kinderen. Zorg dat iedere kamer kan worden verlaten zonder de deur te openen, bijvoorbeeld via het raam. Ga als de oorzaak van een alarm niet duidelijk is ervan uit dat de melding het gevolg is van een werkelijke brand en verlaat onmiddellijk de woning.

Waarschuwing : Vervang hittemelders maximaal 10 jaar na de eerste activering. Vul de activeringsdatum op de typeplaat op het product in en noteer de vervangingsdatum in uw agenda. U kunt u ook opgeven voor gratis herinneringen via smartreminder.eu.

ERSTE ACTIVERING

Het is belangrijk dat u de hittemelder voordat u deze gaat monteren activeert en test. Activeer en test de hittemelder volgt: De detector wordt geactiveerd als deze op de onderplaat wordt geactiveerd. Druk de testknop in (**zie afbeelding 1**) en houd deze ingedrukt tot een alarmsignalen klinkt en laat dan de knop los. Als het alarmsignaal na het indrukken van de knop niet afgaat, werkt de hittemelder niet naar behoren. Neem in dit geval contact op met Smartwares voor advies.

MONTEREN

Bevestig om de hittemelder te monteren de onderplaat met de bijgeleverde schroeven en zet de melder voorzichtig op de onderplaat vast (**zie afbeelding 2**). **U kunt in plaats van de bijgeleverde schroeven ook gebruik maken van de Smartwares universele montageset RMAG3.** Zie hierover de betreffende handleiding. Volg om optimale werking van de hittemelder te verzekeren de onderstaande adviezen nauwkeurig op. Test na installatie van de hittemelder altijd de werking hiervan met behulp van de testknop.

Waarschuwing: Bevestig om letsel te voorkomen dit toestel stevig aan het plafond volgens de installatie-instructies.

Waarschuwing: Installeer hittemelders zo, dat

de hitte van de brand ze altijd onbelemmerd kan bereiken. Zo kunt u erop vertrouwen dat een brand in de ontwikkelingsfase wordt gedetecteerd.

Waarschuwing: Eisen voor rook- en hittemelders variëren per stadt en per regio. Controleer altijd de betreffende eisen voor uw gebied bij de lokale instanties!

Hoeveel hittemelders?

Plaats een hittemelder in de buurt van een mogelijke brandhaard, zoals:

- De keuken
- Een generatorkuim
- De woonkamer met houtkachel
- De garage
- Was- en droogruimten

Extra hittemelders verhogen uw veiligheid. Breng voor meer bijzonderheden een bezoek aan onze website service.smartwares.eu.

Waar moet een hittemelder worden gemonteerd?

- In het midden van het plafond van de kamer of in de buurt van mogelijk vuurhaarden
- Max. hoogte: 6 m
- Min. 50 cm afstand tot wanden/afsluitingen

Waar mag een hittemelder niet worden gemonteerd?

- Dichter dan 50 cm bij lichtbronnen/elektriciteitsbronnen;
- Op plaatsen die moeilijk te bereiken zijn en waar de toegang tot de testknop, het vervangen van de batterij en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden worden belemmerd

ALARMMODUS STIL/GEDEMPT

Ga als de hittemelder een alarm geeft eerst na wat het alarm heeft veroorzaakt. Indien nodig, kan de hittemelder in de gedempte modus worden gezet door de testknop in te drukken.

In de gedempte modus knippert de led iedere 8 seconden om aan te geven dat de hittemelder in de gedempte modus staat. Neem de hitte of de oorzaak van het alarm weg en de hittemelder zal na 10 minuten automatisch naar de normale modus terugkeren. Als de oorzaak van het alarm nog steeds aanwezig is, zal de melder opnieuw een alarm geven.

SIGNALA VOOR BATTERIJ LEEG

Als de batterij leegraakt, geeft de hittemelder dit met een hoearo pieptoon aan. Deze indicator blijft met tussenpozen van 35-45 seconden gedurende minimaal 30 dagen klinken. De indicatie voor een lege batterij kan gedurende 8-10 uur worden onderdrukt door de testknop in te drukken, zodat u verder kunt slapen en nog steeds tegen hitte bent beschermd. Het alarm kan worden uitgeschakeld door de hittemelder van de montageplaats te verwijderen.

ONDERHOUD

Testen : Wij raden u sterk aan de werking van de hittemelder maandelijks te testen om te controleren of de hittemelder naar behoren werkt en maximale levensduur van de batterij te verzekeren. Druk de testknop in en houd deze ingedrukt tot een alarmsignalen klinkt. Het signaal stopp zodra u de knop loslaat. Als het alarmsignaal na het indrukken van de knop niet afgaat, werkt de hittemelder niet naar behoren. Neem in dit geval contact op met Smartwares voor advies.

Waarschuwing : Gebruik voor het testen van uw hittemelder geen open vuur. Hierdoor kan het toestel beschadigd raken of kunnen brandbare materialen vlam vatten en zo brand veroorzaken.

Reinigen : Stof voor optimale werking van de hittemelder iedere zes maanden met de stofzuiger af. Raak de binnenzijde van de hittemelder niet met de zuigmond van de stofzuiger aan. Test na het reinigen altijd de werking van het toestel door de testknop in te drukken. U kunt u ook opgeven voor gratis herinneringen via smartreminder.eu.

PROBLEEMEN OPLOSSEN

- Controleer als bij het testen van de hittemelder geen geluid klinkt of de melder correct op de onderplaat is bevestigd.
- Smartwares accepteert geen enkele aansprakelijkheid voor verliesen en/of schade van ongeacht welke aard, inclusief incidentele en/of gevolschade als gevolg van het niet klinken van het signaal van de hittemelder bij hitte of brand.

ACTIVATION INITIALE

Avant de monter de détecteur de chaleur, il est important d'activer et de tester l'appareil. Activez et testez le détecteur de chaleur comme suit : Le détecteur est activé une fois monté sur la plaque de base. Appuyez sur le bouton de test sans le relâcher (**voir image 1**) jusqu'à ce que le signal d'alarme retienne puis réapparaisse. Si le signal d'alarme ne retient pas après une pression sur le bouton de test, le détecteur de chaleur dysfonctionne. Cherchez conseil auprès de Smartwares.

NETTOYAGE : Pour optimiser les performances, le détecteur de chaleur doit être dépoussiéré et aspiré tous les six mois. Ne touchez pas l'intérieur du détecteur de chaleur avec la base de l'aspirateur. Testez toujours la fonctionnalité de l'appareil en appuyant sur le bouton de test après son nettoyage. Veuillez vous inscrire pour des rappels gratuits sur le site smartreminder.eu

MONTAGE

Pour monter le détecteur de chaleur, fixez la plaque de base avec les vis fournies et serrez le détecteur de fumée doucement sur la plaque de base (**voir image 2**). **Vous pouvez aussi employer le kit de montage universel Smartwares RMAG3 au lieu des vis fournies. Consultez le manuel approprié pour ce faire.** Faites très attention aux recommandations suivantes afin de garantir des performances optimales de votre détecteur de chaleur. Après l'installation du détecteur de chaleur, testez toujours sa fonctionnalité avec le bouton de test.

Avertissement : Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au plafond

FR**INFORMATIONS GÉNÉRALES**

Nous vous remercions pour votre achat de ce détecteur de chaleur Smartwares ! Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le détecteur de chaleur. Conservez ces informations à un endroit facilement accessible et sécurisé pour son usage ultérieur et pour la maintenance.

Pour toutes vos questions ou si vous faites des informations additionnelles sur le détecteur de chaleur, veuillez visiter notre site Web service.smartwares.eu.

Combien de détecteurs de chaleur ?

Placez un détecteur de chaleur aussi près que possible des sources d'incendie, notamment :

- Zone de cuisine
- Salle de groupe électrogène
- Salon avec poêle à bois
- Zone de garage
- Buanderie

Des détecteurs de chaleur additionnels accroissoient votre sécurité. Veuillez visiter notre site Web service.smartwares.eu pour des conseils plus détaillés.

Où monter un détecteur de chaleur ?

• Centré sur le plafond de la pièce ou aussi près que possible des sources de flammes

- Hauteur maxi. : 6 m
- Distance mini. : 50 cm des murs /barrières

Où ne pas monter un détecteur de chaleur ?

- A moins de 50 cm des sources lumineuses /électriques ;
- Emplacements difficiles d'accès et limitant l'accès au bouton de test, le remplacement de pile et la maintenance

SILENCE D'ALARME / MODE SILENCIEUX

Lorsque le détecteur de chaleur déclenche une alarme, vérifiez d'abord sa cause. Au besoin, le détecteur de chaleur peut être placé en mode silencieux en appuyant sur le bouton de test.

Portée d'application : Détecteur de chaleur censé alerter les personnes proches d'un incendie /chaleur/ d'incendie pour leur donner le temps de réagir correctement au danger.

Attention : Ce détecteur est censé détecter la chaleur mais ne peut pas empêcher un incendie !

Attention : Le détecteur de chaleur ne peut pas être peint ou couvert au risque d'une perte de fonctionnalité.

Attention : L'utilisation d'un détecteur de chaleur fait partie de votre protection contre les incendies, comme les extincteurs, escaliers de secours et cordes mais aussi votre choix d'utilisation de matériaux de construction en cas de rénovation.

Un détecteur de chaleur n'est pas adapté comme appareil de sécurité anti-incendie sauf intégré dans le cadre d'un système de sécurité anti-incendie planifié qui devrait toujours inclure des détecteurs de fumée (connectés). Assurez-vous toujours de l'existence d'un plan d'évacuation et discutez-en avec vos enfants.

Assurez-vous que chaque pièce peut être abandonnée sans ouvrir de porte, ainsi via une fenêtre. En cas de question sur la cause d'une alarme, partez du principe que l'alarme est due à un incendie réel et évacuez immédiatement les lieux.

Avertissement : Un détecteur de chaleur doit être remplacé au plus tard 10 ans après son activation initiale. Renseignez la date d'activation sur l'étiquette de caractéristiques du produit et notez la date de remplacement dans votre calendrier. Veuillez vous inscrire pour des rappels gratuits sur le site smartreminder.eu.

SIGNAL DE PILE VIDE

Si la pile devient faible, le détecteur de chaleur l'indique par un bip audible. Cet indicateur réapparaît en continu à intervalles de 35-45 secondes pendant au moins 30 jours. L'indication de pile vide peut être ignorée pendant 8-10 heures en appuyant sur le bouton de test afin que vous puissiez terminer votre nuit tout en restant protégé de la chaleur. L'alarme peut être désactivée en retirant le détecteur de chaleur de la plaque de montage.

ENTRETIEN

Test : Nous vous recommandons vivement de tester la fonctionnalité de votre détecteur de chaleur chaque mois, pour vous assurer qu'il fonctionne bien, et de vérifier l'autonomie de la pile. Appuyez sur le bouton de test sans le relâcher jusqu'à ce que le signal d'alarme réapparaisse.

Avertissement : N'utilisez pas une flamme pour tester votre détecteur de chaleur. Vous risquez ainsi d'endommager l'appareil ou d'enflammer les matériaux combustibles et donc de déclencher un incendie.

Nettoyage : Pour optimiser les performances, le détecteur de chaleur doit être dépoussiéré et aspiré tous les six mois. Ne touchez pas l'intérieur du détecteur de chaleur avec la base de l'aspirateur. Testez toujours la fonctionnalité de l'appareil en appuyant sur le bouton de test après son nettoyage. Veuillez vous inscrire pour des rappels gratuits sur le site smartreminder.eu.



smartwares®

RM640K

Conform with
EN 5446-2:2003SV Värmelarm / Bruksanvisning
service.smartwares.eu/dop och följ instruktionerna.IT Rilevatore di calore / Manuale
service.smartwares.eu/dop e seguire le istruzioni.TR Isı dedektörü / Kılavuz
service.smartwares.eu/dop ve talimatları izleyin.smartwares®
EuropeJules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands

UK: +44 (0) 345 230 1231

service.smartwares.eu

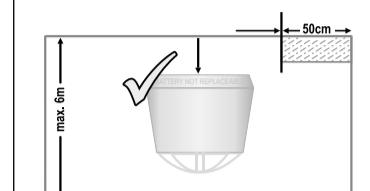
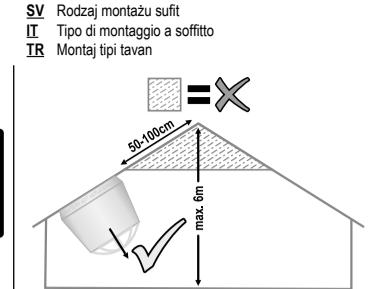
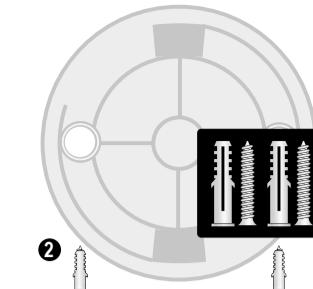
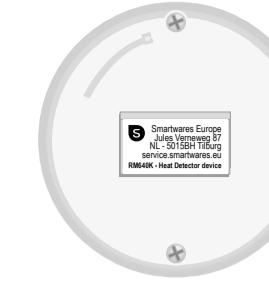
NL: 088 5940501
BE: 078 481094(NL)
BE: 078 481540(FR)
FR: 0825 560 650
DE: +49 (0) 1805 010762
14CL/Mln. dt. Festnetz,
Mobil max. 42CL/Mln

ES: +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

INTENDED USE: FIRE SAFETY
ESSENTIAL CHARACTERISTICS: PASSED

- Nominal activation conditions/ Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire condition
- Operational reliability
- Tolerance to supply voltage
- Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance
- Durability of operational reliability, vibration resistance
- Durability of operational reliability, humidity resistance
- Durability of operational reliability, corrosion resistance
- Durability of operational reliability, electrical stability

**ALLMÄN INFORMATION**

SV Tack för att du har köpt Smartwares värmelarm! Läs instruktionerna noggrant innan du börjar använda värmelämet. Förvara den här informationen på en säker och lättläggande plats för framtidens användning och underhåll. Om du har några frågor eller om du letar efter ytterligare information om ditt värmelämet, kan du besöka vår webbplats service.smartwares.eu.

Märke/modellnummer : Smartwares RM640K**Beskrivning :** Värmelämet reagerar på värme vilket innebär att lufttemperaturen kontrolleras kontinuerligt. Lämet upptäcker inte värme, gas eller bränder men aktiveras när temperaturen når ett visst värde. Fördelarna med det här lämet jämfört med en brandvarnare är att det är extremt bra för installation i kök eller i utrymmen där människor röker. I dessa utrymmen skulle en vanlig brandvarnare ofta utlösa falsklarm. Värmelämet utlöser ett larm på ett tidigt stadium om det är korrekt monterat och underhållt. I händelse av brand kan detta ge dig de extra sekunder du behöver för att lämna huset och ringa brandförsvarat. Lämet är utformat för att upptäcka brand, inte att förhindra brand. Den här apparaten innehåller ett litiumbatteri av typen 3V DC CR14250 med en livslängd på 10 år.**Funktion :** Värmelämet är avsett att varna personer i närlähet av en brand/värmen från en brand för att ge dem tid att reagera på lämpligt sätt mot faran.**Tillämpningsområde :** Värmelämet för byggnader avsedda som bostäder.**Försiktig :** Lämet är utformat för att upptäcka rök, inte för att förhindra en brand!**Försiktig :** Värmelämet får inte mälas eller täckas över då detta kan medföra brister i funktionen.**Försiktig :** Använd ett värmelämet som en del i ditt brandskydd, på samma sätt som brandsläckare, nödstegar, rep, men även dina val vad det gäller byggnadsmaterial vid renovering. Ett värmelämet är inte lämpligt som en brandsäkerhetsenhetsom den inte är en del av ett planerat brandsäkerhetsystem vilket alltid ska inkluderas (anslutna) brandvarnare. Se alltid till att det finns en utrymningsplan och gå igenom den med dina barn. Sätt till att varje rum går att lämna utan att öppna en dörr, dvs. genom ett fönster. Om det råder en nära tveksamhet kring orsaken till lämet bör man alltid anta att lämet beror på en faktisk brand och utrymma bostaden omedelbart.**Varning :** Värmelämet ska ersättas senast tio år efter den första aktiveringen. Fyll i aktiveringssdatabasen på produkternas klassificeringsetikett och lägg in utbytessdatabasen i din kalender. Registrera dig gratis för fria påminnelser på smartreminder.eu.**FÖRSTA AKTIVERING****SV** Innan du monterar värmelämet är det viktigt att du aktiverar och testar apparaten. Aktivera och testa värmelämet på följande sätt: Detektoraktiveras när den monteras på sin monteringsplatta. Tryck och håll i testknappen (**se bild 1**) tills dess att ett larm ljuder och släpp den sedan. Om larmsignalen inte ljuder när du trycker på testknappen fungerar inte värmelämet korrekt och du bör söka rådgivning hos Smartwares.**Warning :** Använt inte en öppen låga för att testa ditt värmelämet, det kan skada apparaten eller tänd el på lättantändliga material och starta en brand.**Rengöring :** För optimal prestanda bör värmelämet dammas och dammsugas var sjätte månad.**Försiktig :** Värmelämet får inte mälas eller täckas över då detta kan medföra brister i funktionen.**Försiktig :** Använd ett värmelämet som en del i ditt brandskydd, på samma sätt som brandsläckare, nödstegar, rep, men även dina val vad det gäller byggnadsmaterial vid renovering. Ett värmelämet är inte lämpligt som en brandsäkerhetsenhetsom den inte är en del av ett planerat brandsäkerhetsystem vilket alltid ska inkluderas (anslutna) brandvarnare. Se alltid till att det finns en utrymningsplan och gå igenom den med dina barn. Sätt till att varje rum går att lämna utan att öppna en dörr, dvs. genom ett fönster. Om det råder en nära tveksamhet kring orsaken till lämet bör man alltid anta att lämet beror på en faktisk brand och utrymma bostaden omedelbart.**Varning :** Värmelämet ska ersättas senast tio år efter den första aktiveringen. Fyll i aktiveringssdatabasen på produkternas klassificeringsetikett och lägg in utbytessdatabasen i din kalender. Registrera dig gratis för fria påminnelser på smartreminder.eu.**MONTERING****SV** För att montera värmelämet, fäster du monteringsplattan med de inkluderade skruvarna och fäster sedan försiktigt lämet på monteringsplattan (**se bild 2**). Du kan även använda**Smartwares universalmonteringssets RMAG3****istället för de inkluderade skruvarna, se relevant bruksanvisning för detta.** Var upp-märksam på placeringrekommendationerna nedan för att garantera optimal funktion för ditt värmelämet. När du installerar värmelämet ska du alltid testa funktionen genom att använda testknappen.**Varning :** För att förhindra skador måste apparaten fästas ordentligt i taket i enlighet med installationsinstruktionerna.**Varning :** Värmelämet bör installeras på ett sådant sätt att de nära av värmen från bränder utan nära hinder, så att bränder kan upptäckas redan när de häller på att utvecklas.**Varning :** Kraven på brandvarnare och värmelämet kan variera från stat till stat och region per region. Kontrollera alltid vilka krav som gäller i ditt område med dina lokala myndigheter!**Hur många värmelämet?****TEKNISKA DATA****SV** Värmeärligheten: 54-70°C

• Utbytbar batteri: Nej

• Apparats livslängd: 10 år

• Användningslufftfuktigheten: 10 ~ 95 %

• Monteringstyp: Tak

• Pausfunktion: Ja

• Batterityp: Lithium DC 3V, CR14250

• Batteriets livslängd: 10år

• Användningstemperatur: 4 ~ 38 °C

• Larmvolym: >85 dB vid 3 m

• Detekteringsområde: Max 40 m2

• Installation i fritidsfordon: Nej

: Endast för inomhusbruk
: Läs bruksanvisningen före användning och spar den för framtida användning samt underhåll.**Tillstånd**

Normal drift

Test

Larm

Tyst-läge

Låt mig sova-läge

Indikering för lågt batteri

Fel

LED

Blinkar var 30-34:e sekund

Blinkar snabbt

Blinkar snabbt

Blinkar var åttonde sekund

Blinkar var 30-34:e sekund

Blinkar var 30-34:e sekund

Ljud

Ingen

Snabba pip

Snabba pip

Ingen

Ingen

Ett kort pip var 34:e sekund

Ett kort pip var 34:e sekund

sv Rodzaj montażu sufit**IT** Tipo di montaggio a soffitto**TR** Montaj tipi tavan**DATI TECNICI**

- Sensibilità al calore: 54-70°C
- Batteria sostituibile: No
- Vita utile del dispositivo: 10 anni
- Umidità di esercizio: 10 ~ 95 %
- Tipo di installazione: A soffitto
- Funzione di pausa: Si
- Batterityp: Lithium DC 3V, CR14250
- Batteriets livslängd: 10år
- Användningstemperatur: 4 ~ 38 °C
- Larmvolym: >85 dB vid 3 m
- Detekteringsområde: Max 40 m2
- Installation i fritidsfordon: Nej
- : Solo per uso al coperto
- : Leggere il manuale prima dell'uso e conservarlo accuratamente per futuri e interventi di manutenzione.

Condizione

Funzionamento normale

Test

Allarme

Modalità silenziosa

Modalità "Let me sleep" (lasciami dormire)

Indicazione di batteria scarica

Malfunctionamento

LED

Lampeggi ogni 30-34 secondi

Lampeggi rapidi

Lampeggi rapidi

Lampeggi ogni 8 secondi

Lampeggi ogni 8 secondi

Lampeggi ogni 30-34 secondi

Lampeggi ogni 30-34 secondi

Suono

Nessuno

Segnali acustici rapidi

Segnali acustici rapidi

Nessuno

Ness



smartwares®

RM640K

Conform with
EN 5446-2:2003PT Detetor de fumo / Manual
service.smartwares.eu/dop e siga as instruções.CS Detektor žáru / Ruční
service.smartwares.eu/dop a postupujte podle pokynů.SK Detektor tepla / Manuál
service.smartwares.eu/dop a nasledujte pokyny.

smartwares®

Europe

Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg

The Netherlands

NL: 088 5940501

BE: 078 481094(NL)

Lokaal tarief

BE: 078 481540(FR)

Tarif local

FR: 0825 560 650

18ct/min

DE: +49 (0) 1805 010762

14CL/Min. dt. Festnetz,

Mobil max. 42CL/Min

UK: +44 (0) 345 230 1231

ES: +34 938427589

service.smartwares.eu

NL: 088 5940501

BE: 078 481094(NL)

Lokaal tarief

BE: 078 481540(FR)

Tarif local

FR: 0825 560 650

18ct/min

DE: +49 (0) 1805 010762

14CL/Min. dt. Festnetz,

Mobil max. 42CL/Min

UK: +44 (0) 345 230 1231

ES: +34 938427589

service.smartwares.eu

CUSTOMER SERVICE

INFORMAÇÕES GERAIS

PT Parabéns por ter adquirido este dispositivo de alarme para calor Smartwares! Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o dispositivo de alarme para calor. Guarde estas informações num local seguro e facilmente acessível para futura utilização e manutenção. Em caso de dúvidas ou se procura informações adicionais sobre o seu dispositivo de alarme para calor, visite o nosso website service.smartwares.eu.

Marca/número do modelo :

Smartwares RM640K

Descrição : Este alarme de incêndio reage ao calor, o que significa que a temperatura do ar é continuamente monitorizada. O alarme não deteta calor, gás ou incêndio, mas é ativado quando a temperatura atinge um determinado valor. A vantagem deste alarme de incêndio comparativamente ao dispositivo de alarme para fumo é que é extremamente conveniente para a instalação em cozinhas ou espaços onde as pessoas fumam. Nestes espaços, um dispositivo de alarme para uso resumido, frequentemente, num alarme falso. O alarme de calor alerta as pessoas numa fase inicial quando corretamente instalado e mantido. Em caso de incêndio, poderá facultar-lhe os segundos adicionais de que necessita para abandonar a residência e contactar os bombeiros. O alarme destina-se a detetar fogo; não previne um incêndio. Este aparelho contém uma pilha de lítio CR14250 de 3 V CC com uma vida útil de 10 anos.

Função : Dispositivo de alarme para calor que visa alertar as pessoas nas proximidades de um incêndio/calor de incêndio, permitindo-lhes reagir adequadamente ao perigo.

Ambito de aplicação : Dispositivo de alarme para calor destinado a edifícios residenciais.

Atenção : O alarme destina-se a detetar calor; não previne um incêndio!

Atenção : O alarme de calor não poderá ser pintado nem coberto, uma vez que isso origina a perda de funcionalidade.

Atenção : Utilizar um alarme de calor constitui uma proteção contra incêndios, tal como extintores, escadas de emergência, cordas, assim como a sua escolha de materiais de construção para efeitos de renovação. Um alarme de calor não é adequado como dispositivo de segurança contra incêndios, uma vez que faz parte de um sistema de segurança contra incêndios planeado que deverá incluir sempre alarmes de fumo (ligados). Assegure-se sempre de que dispõe de um plano de evacuação e discuta o assunto com as crianças. Assegure-se de que é possível abandonar uma área sem abrir a porta, por exemplo, por uma janela. Se houver dúvida relativamente à causa de um alarme, deverá ser o pressuposto de que o mesmo ocorreu devido a uma falha de facto e a residência deverá ser imediatamente evacuada.

Advertência : Os dispositivos de alarme para calor devem ser substituídos, no máximo, a 10 anos após a ativação inicial. Preencha a data de ativação na etiqueta da placa de identificação do produto e marque a data de substituição no seu calendário. Registe-se para receber lembranças em smartreminder.eu.

ATIVAÇÃO INICIAL

Antes de montar o dispositivo de alarme para calor, é importante que ative e teste o aparelho. Ative e teste o dispositivo de alarme para calor da seguinte forma: O detector será ativado quando for montado na placa de base. Prima e mantenha premido o botão de teste (consulte a imagem 1) até soar um sinal de alarme, depois solte-o. Se não soar um alarme sonoro depois de premir o botão de teste, o dispositivo de alarme para calor não está a funcionar corretamente, devendo procurar aconselhamento Smartwares.

MONTAGEM

Para montar o dispositivo de alarme para calor, fixe a placa de base com os parafusos fornecidos e aperte ligeiramente o alarme à placa de base (consulte a imagem 2). Poderá também utilizar o kit de montagem universal Smartwares RMAG3 em vez dos parafusos incluídos; por favor, consulte o manual relevante para o efeito. Preste especial atenção às recomendações de localização para garantir o desempenho ideal do seu dispositivo de alarme para calor. Depois de instalar o dispositivo de alarme para calor, teste sempre a respetiva funcionalidade, utilizando o botão de teste.

Advertência : Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser devidamente fixo ao teto, em conformidade com as instruções de instalação.

Advertência : Os dispositivos de alarme para calor devem ser instalados de modo a que possam

ser facilmente alcançados pelo calor produzido por um incêndio, tornando possível a deteção de incêndios na fase de desenvolvimento.

Advertência : Os requisitos para os dispositivos de alarme para calor variam de estado para estado e de região para região. Verifique sempre os requisitos relevantes para a sua área junto das autoridades locais!

Quantos dispositivos de alarme para calor?

Coloque um alarme de calor próximo de fontes de incêndio, tais como:

- Área da cozinha
- Sala do gerador
- Sala de estar com lareira a lenha
- Área de lavagem e secagem

Alarms de calor adicionais aumentam a sua segurança. Visite o nosso website service.smartwares.eu para obter recomendações mais detalhadas.

Onde instalar um dispositivo de alarme para calor?

- Centro da divisão ou próximo de uma fonte de chamas
- Altura máxima: 6 m
- Distância mínima de 50 cm de paredes/barreiras:

Onde não instalar um dispositivo de alarme para calor?

- A uma distância inferior a 50 cm de fontes de luz/electricidade;
- Localizado de difícil acesso e que impeçam o acesso ao botão de teste, substituição das pilhas e manutenção

SILENCIAR ALARME/MODO DE SILENCIAMENTO

Sempre que um dispositivo de alarme para calor aciona, verifique sempre primeiro a causa do alarme. Se necessário, poderá colocar o dispositivo de alarme para calor no modo de silenciamento, premindo o botão de teste. Durante o modo de silenciamento, o LED irá piscar a cada 8 segundos para indicar que o dispositivo de alarme para calor se encontra no modo de silenciamento. Elimine o alarme de calor irá ser automaticamente reposto no modo normal. Se a causa do alarme continuar presente, o dispositivo de alarme para calor continuará a funcionar corretamente, devendo procurar aconselhamento Smartwares.

SINAL DE PILHA SEM CARGA

Quando estiver a ficar com pouca carga, o dispositivo de alarme para calor irá indicar o estado com um sinal sonoro audível. Este indicador soa continuamente em intervalos de 35-45 segundos durante, pelo menos, 30 dias. A indicação de pilha sem carga poderá ser ignorada durante 8-10 horas, premindo o botão de teste, permitindo-lhe continuar a dormir e manter-se protegido contra o calor. O alarme pode ser desativado, removendo o alarme de calor da base de montagem.

MANUTENÇÃO

Testar : Recomendamos veemente que teste a funcionalidade do seu dispositivo de alarme para calor todos os meses para verificar o seu correcto funcionamento e para assegurar a total vida útil da pilha. Prima e mantenha premido o botão de teste até soar um sinal de alarme. O sinal para assim que o botão é libertado. Se não soar um alarme sonoro depois de premir o botão de teste, o dispositivo de alarme para calor não está a funcionar corretamente, devendo procurar aconselhamento Smartwares.

Advertência : Não utilize uma chama a descoberto para testar o seu dispositivo de alarme para calor, uma vez que isso poderá danificar o aparelho ou incendiar materiais combustíveis e originar um incêndio.

Limpar : Para um ótimo desempenho, deverá limpar o dispositivo de alarme para calor uma vez por mês e aspirá-lo a cada seis meses. Não toque no interior do dispositivo de alarme para calor com o bocal do aspirador. Teste sempre a funcionalidade do aparelho, depois de limpar, premindo o botão de teste. Registe-se para receber lembranças em smartreminder.eu.

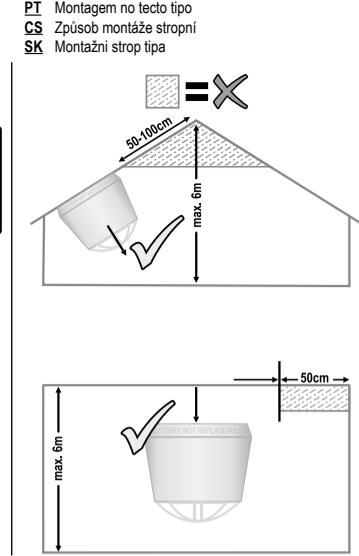
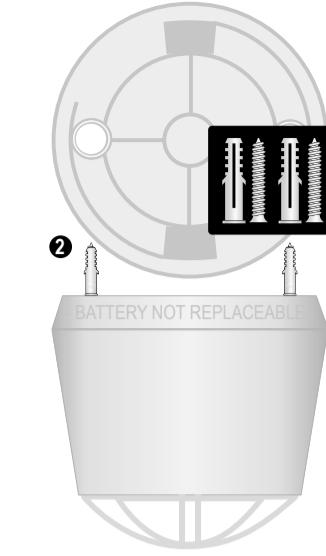
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Caso não seja escutado qualquer som ao testar o alarme de calor, assegure-se de que está correctamente fixo na base.
- A Smartwares não poderá ser responsabilizada por qualquer perda e/ou danos de qualquer natureza, incluindo perdas accidentais e/ou consequentes, resultantes do facto de um sinal do alarme de calor não ter soado durante a existência de calor ou incêndio.

ADVERTÊNCIA : Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser devidamente fixo ao teto, em conformidade com as instruções de instalação.

Advertência : Os dispositivos de alarme para calor devem ser instalados de modo a que possam

RM640K

**INFORMAÇÕES GERAIS**

PT Parabéns por ter adquirido este dispositivo de alarme para calor Smartwares! Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o dispositivo de alarme para calor. Guarde estas informações num local seguro e facilmente acessível para futura utilização e manutenção. Em caso de dúvidas ou se procura informações adicionais sobre o seu dispositivo de alarme para calor, visite o nosso website service.smartwares.eu.

Marca/número do modelo :

Smartwares RM640K

Descrição : Este alarme de incêndio reage ao calor, o que significa que a temperatura do ar é continuamente monitorizada. O alarme não deteta calor, gás ou incêndio, mas é ativado quando a temperatura atinge um determinado valor. A vantagem deste alarme de incêndio comparativamente ao dispositivo de alarme para fumo é que é extremamente conveniente para a instalação em cozinhas ou espaços onde as pessoas fumam. Nestes espaços, um dispositivo de alarme para uso resumido, frequentemente, num alarme falso. O alarme de calor alerta as pessoas numa fase inicial quando corretamente instalado e mantido. Em caso de incêndio, poderá facultar-lhe os segundos adicionais de que necessita para abandonar a residência e contactar os bombeiros. O alarme destina-se a detetar fogo; não previne um incêndio. Este aparelho contém uma pilha de lítio CR14250 de 3 V CC com uma vida útil de 10 anos.

Função : Dispositivo de alarme para calor que visa alertar as pessoas nas proximidades de um incêndio/calor de incêndio, permitindo-lhes reagir adequadamente ao perigo.

Ambito de aplicação : Dispositivo de alarme para calor destinado a edifícios residenciais.

Atenção : O alarme destina-se a detetar calor; não previne um incêndio!

Atenção : O alarme de calor não poderá ser pintado nem coberto, uma vez que isso origina a perda de funcionalidade.

Atenção : Utilizar um alarme de calor constitui uma proteção contra incêndios, tal como extintores, escadas de emergência, cordas, assim como a sua escolha de materiais de construção para efeitos de renovação. Um alarme de calor não é adequado como dispositivo de segurança contra incêndios, uma vez que faz parte de um sistema de segurança contra incêndios planeado que deverá incluir sempre alarmes de fumo (ligados). Assegure-se sempre de que dispõe de um plano de evacuação e discuta o assunto com as crianças. Assegure-se de que é possível abandonar uma área sem abrir a porta, por exemplo, por uma janela. Se houver dúvida relativamente à causa de um alarme, deverá ser o pressuposto de que o mesmo ocorreu devido a uma falha de facto e a residência deverá ser imediatamente evacuada.

Advertência : Os dispositivos de alarme para calor devem ser substituídos, no máximo, a 10 anos após a ativação inicial. Preencha a data de ativação na etiqueta da placa de identificação do produto e marque a data de substituição no seu calendário. Registe-se para receber lembranças em smartreminder.eu.

ATIVAÇÃO INICIAL

Antes de montar o dispositivo de alarme para calor, é importante que ative e teste o aparelho. Ative e teste o dispositivo de alarme para calor da seguinte forma: O detector será ativado quando for montado na placa de base. Prima e mantenha premido o botão de teste (consulte a imagem 1) até soar um sinal de alarme, depois solte-o. Se não soar um alarme sonoro depois de premir o botão de teste, o dispositivo de alarme para calor não está a funcionar corretamente, devendo procurar aconselhamento Smartwares.

MONTAGEM

Para montar o dispositivo de alarme para calor, fixe a placa de base com os parafusos fornecidos e aperte ligeiramente o alarme à placa de base (consulte a imagem 2). Poderá também utilizar o kit de montagem universal Smartwares RMAG3 em vez dos parafusos incluídos; por favor, consulte o manual relevante para o efeito. Preste especial atenção às recomendações de localização para garantir o desempenho ideal do seu dispositivo de alarme para calor. Depois de instalar o dispositivo de alarme para calor, teste sempre a respetiva funcionalidade, utilizando o botão de teste.

Advertência : Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser devidamente fixo ao teto, em conformidade com as instruções de instalação.

Advertência : Os dispositivos de alarme para calor devem ser instalados de modo a que possam

INTENDED USE: FIRE SAFETY**ESSENTIAL CHARACTERISTICS: PASSED**

- Nominal activation conditions/ Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire condition
- Operational reliability
- Tolerance to supply voltage
- Durability of operational reliability, vibration resistance
- Durability of operational reliability, humidity resistance
- Durability of operational reliability, corrosion resistance
- Durability of operational reliability, electrical stability

CS**VŠEOBECNÉ INFORMACE**

Děkujeme vám, že jste si zakoupili

Výrobce: Smartwares Europe

Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg

The Netherlands

NL: 088 5940501

BE: 078 481094(NL)

Lokaal tarief

BE: 078 481540(FR)

Tarif local

FR: 0825 560 650

18ct/min

DE: +49 (0) 1805 0107